



مدرسة الحكمة الدولية  
Al Hekma International School

# Parents Monthly Newsletter

April 2026

Dedicating our lives & hearts to  
building confident & motivated life-long learners



**Ms. Rima Kaissi**  
Director of Development  
Board of Directors

**أ. ريمة قيسي**  
مديرة التطوير  
مجلس إدارة مدرسة الحكمة الدولية

**40**  
Years of  
**DEDICATION**

أولياء أمورنا الأعزاء،

تتقدم مدرسة الحكمة الدولية بخالص الشكر والتقدير لكم على دعمكم المتواصل خلال الظروف الأخيرة التي مرت بها مملكة البحرين. لقد كان لتعاونكم وتشجيعكم أثر بالغ في تعزيز روح الصمود والوحدة داخل مجتمعنا المدرسي، ومكثنا من مواصلة رسالتنا التعليمية بكل ثقة واقتدار.

لقد أثبتت التجربة أن التعليم لا يقتصر على جدران الصفوف، بل يزدهر حيثما وجد الالتزام والتعاون. وبفضل جهودكم وتعاونكم، انتقلنا بسلاسة من التعليم الحضوري إلى التعليم عن بعد، محافظين على قيمنا الأساسية المتمثلة في الاحترام والمثابرة وروح الجماعة، وهي قيم نغرسها في أبنائنا ليكونوا مواطنين مسؤولين في المستقبل.

كما نخص بالشكر العائلات التي شاركتنا فيديوهات داعمة تتضمن رسائل دعم من طلبتنا، والتي كان لها أثر إيجابي كبير في رفع معنويات الطلبة والمعلمين على حد سواء. لقد جسدت هذه المبادرات أهمية التشجيع وروح التضامن، وأكدت أن العمل الجماعي هو السبيل لتجاوز التحديات.

إن دعم مملكتنا الغالية البحرين واجب وطني نبيل، ودور أساسي نضطلع به جميعاً. ومن خلال غرس قيم الولاء والعطاء والمسؤولية في أبنائنا، نساهم معاً في تعزيز قوة وطننا واستمرارية تقدمه.

شكراً لكم مرة أخرى على ثقتكم ودعمكم، فأنتم الركيزة الأساسية لنجاحنا واستمرار عطائنا.

Dear Parents,

On behalf of Alhekma International School, we extend our heartfelt gratitude to each of you for your unwavering support during the recent circumstances in Bahrain. Your encouragement and cooperation have been a source of strength for our entire school community, allowing us to continue providing quality education while upholding our shared values of resilience, unity, and responsibility.

The smooth transition from physical classrooms to online learning was made possible not only by the dedication of our teachers and staff but also by the patience and collaboration of our families. Together, we demonstrated that education is not confined to a building—it thrives wherever there is commitment, adaptability, and care. This experience has reinforced the importance of our values: respect, perseverance, and community spirit, which guide our students in becoming responsible citizens of tomorrow.

We are especially grateful to the families who shared supportive videos and messages. These contributions uplifted our students and staff, reminding us that encouragement and positivity are powerful tools in overcoming challenges. Your voices echoed the importance of standing together, and they inspired us to continue striving for excellence.

Supporting our beloved Kingdom of Bahrain is not only a duty but a noble national role. By nurturing our children with values of loyalty, compassion, and responsibility, we collectively contribute to the strength and progress of our nation.

Thank you once again for being partners in this journey. Your trust and support remain the cornerstone of our success.

## معًا من جديد... أقوى من أي وقت مضى!

عاد حرم مدرسة الحكمة إلى الحياة بأجمل صورة مع استقبال طلابنا وأولياء الأمور بعد فترة التعلم عن بُعد للمرحلة الابتدائية والإعدادية والثانوية. كان الصباح مليئاً بالدفء والابتسامات والتواصل الهادف.

تم استقبال أولياء الأمور بضيافة القهوة عند المدخل، مما أضفى أجواءً إيجابية على بداية اليوم واحتفى بفرحة العودة والاجتماع من جديد.

داخل المدرسة، عبّر طلابنا عن حبهم لمملكة البحرين من خلال أنشطة إبداعية ومؤثرة. فمن الأعمال الفنية الملونة إلى الرسائل المعبرة، عكست كل زاوية مشاعر الفخر والانتماء والتقدير لوطننا الغالي.

لم يكن الأمر مجرد عودة إلى المدرسة، بل كان احتفالاً بالمجتمع المدرسي وروح الصمود





## Back Together, Stronger Than Ever!

Our campus came back to life in the most beautiful way as we welcomed our students and parents after the virtual learning period. The morning was filled with warmth, smiles, and meaningful connections. Parents were greeted with a cozy coffee reception at the entrance, setting a positive tone for the day and celebrating the joy of being together again. Inside the school, our students expressed their love for Bahrain through creative and heartfelt activities. From colorful art pieces to thoughtful messages, every corner reflected pride, belonging, and appreciation for our beautiful country. It was more than just a return—it was a celebration of community and resilience.





**Ms. Maya Harb**  
Principal

**أ. مايا حرب**  
مدير مدرسة الحكمة الدولية

Dear Parents,  
Following the Ministry's announcement allowing schools to resume in-person learning, we were delighted to welcome our students and families back during the month of April, with the return to campus beginning on the 19th. The first day was especially vibrant, as our Shark mascots warmly greeted students and our PTA kindly offered sweets, creating a joyful and memorable start. From that point forward, the positive energy continued across the school. Students participated in emergency protocol drills, ensuring they felt safe, confident, and well-prepared. During the month of April, classrooms focused on wellbeing and reconnection, with engaging activities designed to support a smooth transition back to school life. It was particularly encouraging to see high attendance from the very first day, reflecting the trust and commitment of our families. We look forward to continuing this strong and positive start, working together to support our students' success and wellbeing.

أعزائنا أولياء الأمور الكرام،

بناءً على إعلان وزارة التربية والتعليم الذي أتاح للمدارس استئناف التعليم الحضوري، سعدنا باستقبال طلابنا وأولياء الأمور خلال شهر أبريل، حيث بدأت عودة الطلبة إلى المدرسة اعتباراً من يوم 19 أبريل.

كان اليوم الأول مميّزًا وملئيًا بالحيوية، حيث استقبلت تميمة المدرسة (سمكة القرش) طلابنا بحفاوة، كما قدم مجلس الآباء الحلوى، مما أضفى أجواءً من الفرح والترحيب. واستمرت هذه الأجواء الإيجابية في الأيام التالية، حيث شارك الطلبة في تدريبات على إجراءات الطوارئ، مما ساهم في تعزيز شعورهم بالأمان والثقة والاستعداد.

وخلال شهر أبريل، ركزت الحصص الدراسية على تعزيز التوازن النفسي وإعادة التواصل بين الطلبة، من خلال أنشطة تفاعلية هدفت إلى تسهيل العودة إلى الحياة المدرسية. وكان من المشجع جدًا ملاحظة ارتفاع نسبة الحضور منذ اليوم الأول، مما يعكس ثقة أولياء الأمور والتزامهم.

نتطلع إلى الاستمرار في هذه الانطلاقة الإيجابية، والعمل معًا لدعم نجاح طلبتنا وراحتهم.



**Ms. Rana Thikrallah**  
Vice Principal

**أ. رنا ذكر الله**  
نائب المدير

أولياء الأمور الأعزاء،  
إن التعاون بين المدرسة والبيت هو الأساس الذي يقوم عليه نجاحنا في مدرسة الحكمة الدولية. فالأنشطة التي ننظمها والمشاركة الفاعلة من جانبكم لا تثري تجربة أبنائنا التعليمية فحسب، بل تُرسخ أيضاً قيم الوحدة والاحترام والمسؤولية داخل مجتمعنا المدرسي. إن دعمكم ومساندتكم يجعل من التعليم رحلة مشتركة، تتجاوز حدود الصفوف لتصبح تجربة حياتية متكاملة. لقد صُممت برامجنا بعناية لتشكيل شخصيات أبنائنا وصقل مهاراتهم، بما يضمن إعدادهم ليكونوا قادة المستقبل. نحن نحرص على أن تجمع هذه البرامج بين التفوق الأكاديمي والأنشطة اللاصفية، مع التركيز على بناء القيم الإنسانية. فنجاح الفرد لا يُقاس بالإنجازات وحدها، بل بما يتحلى به من لطف وتعاطف تجاه الآخرين. إن غرس قيم الرحمة والتعاون في نفوس أبنائنا هو ما يجعلهم قادرين على المساهمة الإيجابية في المجتمع. وبفضل تعاونكم المستمر، نعمل معاً على إعداد جيل يتميز بالصلابة والتفكير الواعي، وقادر على مواجهة تحديات المستقبل بثقة وإبداع. إن ثقتكم بنا ودعمكم المتواصل هما الركيزة التي نستند إليها في تحقيق رسالتنا التعليمية والتربوية.

Dear Parents,

At Alhekma International School, we firmly believe that the collaboration between school and home is the cornerstone of our success. The activities we organize and the involvement of our parents are not only enriching for our students but also fundamental in instilling values of unity, respect, and responsibility across our community. Your active participation ensures that our children experience education as a shared journey, where learning extends beyond the classroom walls.

The programs we offer at school are carefully designed to shape personalities and nurture future leaders. Through academic excellence, extracurricular opportunities, and character building initiatives, we aim to develop individuals who are not only successful but also compassionate and empathetic. Kindness and empathy are qualities that empower our students to contribute positively to society, and with your support, we continue to cultivate these values in every child.

Together, we are building a generation that is resilient, thoughtful, and prepared to face the challenges of tomorrow. Your encouragement and collaboration remain vital in this mission, and we are deeply grateful for the trust you place in us.



**Ms. Nadine Nahouli**  
ES Assistant Principal

**أ. نادين نحولي**  
المدير المساعد للمرحلة الابتدائية

Dear parents,  
April was a joyful and exciting month as students returned to school, bringing life, laughter, and positive energy back to our campus. It was wonderful to see students reconnect with their teachers and friends while resuming their learning routines with enthusiasm and excitement. We also held a special assembly where students learned important siren drill procedures while celebrating their successful return to school. This assembly reinforced the importance of safety awareness while creating a welcoming and positive atmosphere for all. One of the month's major highlights was our exciting Sharks Mathletes event, where students showcased their creativity through math-themed outfits and participated in engaging activities, games, and competitions that promoted teamwork, critical thinking, and problem-solving in a fun environment. Students also celebrated Earth Day through meaningful classroom activities and creative projects that encouraged environmental awareness, responsibility, and appreciation for our planet. As we move into May, we are preparing for summative assessments in the core subjects. Midterm 2 reports for Grades 1-3 will also be issued in mid-May.

أولياء الأمور الأعزاء،  
شهد شهر أبريل أجواءً مليئةً بالحيوية والسعادة مع عودة الطلبة إلى المدرسة، حيث عادت الطاقة الإيجابية والفرح لتملأ أروقة الحرم المدرسي. وقد سعدنا برؤية الطلبة يعودون للتعليم والتفاعل مع معلمهم وأصدقائهم بحماس كبير. كما أقمنا تجمّعًا صباحيًا تعرّف خلاله الطلبة على إجراءات صافرة الإنذار وأهمية الالتزام بإرشادات السلامة، إلى جانب الاحتفال بعودتهم إلى المدرسة. ومن الفعاليات المميزة لهذا الشهر فعالية "Sharks Mathletes"، حيث ارتدى الطلبة أزياءً مستوحاة من مادة الرياضيات وشاركوا في أنشطة ومسابقات ممتعة عززت مهارات التفكير والعمل الجماعي. واحتفل الطلبة أيضًا بيوم الأرض من خلال أنشطة ومشاريع إبداعية هدفت إلى تعزيز الوعي البيئي. وخلال شهر مايو، نستعد للتقييمات الختامية في المواد الأساسية، كما سيتم إصدار تقارير منتصف الفصل الثاني للصفوف من الأول إلى الثالث في منتصف الشهر.



**Ms. Maria Gharibian**  
KG Assistant Principal

**أ. ماريا غاريبان**  
المدير المساعد لمرحلة الروضة

أولياء الأمور الأعزاء،  
كان شهر أبريل شهرًا مليئًا بالحيوية والفرح في مجتمع الروضة، حيث تضمن مجموعة من الأنشطة الممتعة التي أدخلت البهجة والإبداع وروح التفاعل إلى يوميات طلبتنا. من يوم الشعر المجنون ويوم القبعات الإبداعية إلى تسريحات الشعر المرحية التي أضفت أجواءً من الضحك والخيال، استمتع الطلبة بالتعبير عن أنفسهم بحرية وثقة. كما ساهمت أيام التنكر يوم الخميس، سواء بالحضور المباشر أو عبر التعلم عن بُعد، في تعزيز شعور الانتماء والوحدة بين الطلبة، حيث شارك الجميع بحماس وإبداع. واحتفلنا أيضًا بيوم الأرض، حيث تعرف الطلبة على أفكار بسيطة حول أهمية العناية بكوكبنا، مما ساعد في تنمية وعيهم بالمسؤولية والاهتمام بالبيئة. وأضاف يوم الملابس غير المتطابقة لمسة من المرح، مشجّعًا الإبداع والتفكير خارج المألوف. وكان من الجميل رؤية العديد من طلبة الروضة حاضرين في المدرسة، مما أضفى طاقة إيجابية على الصفوف. تساهم هذه التجارب في تعزيز التعلم، وبناء الثقة، وتنمية الإبداع، وتعزيز روح الانتماء.

Dear Parents,  
April was a vibrant and joyful month across our KG community, filled with engaging activities that brought smiles, creativity, and connection to our little learners. From Crazy Hair Day and Creative Hats Day to playful hairstyles that sparked laughter and imagination, our children embraced every moment with excitement.

Our Thursday Dress-Up Days, both in-person and online, created a wonderful sense of unity, allowing all students to participate and express themselves in fun and meaningful ways. We also celebrated Earth Day, where children explored simple ideas about caring for our planet, building early awareness of responsibility and kindness.

Mismatch Day added another layer of fun, encouraging creativity and confidence.

It was also lovely to see many of our KG students present on campus, adding warmth and energy to our classrooms.

These experiences continue to support joyful learning, confidence, creativity, and a strong sense of belonging.



## Earth Day 2026 at Al Hekma International School

Our students celebrated Earth Day through impactful, hands-on activities aligned with this year's theme, "Our Power, Our Planet." Students participated in the Eco Sprint Challenge in collaboration with EARTHDAY.ORG, developing innovative solutions to real-world issues like energy consumption and plastic waste. They also explored the "Reduce & Reuse" concept through a creative workshop using repurposed materials, adding their fingerprints as a personal pledge to protect our planet.

Students engaged in outdoor experiences by harvesting crops, exploring shade and solar energy, joining a Nature Hunt, creating Nature Art, watering plants, and expressing their love for the Earth through meaningful chants highlighting the importance of our land.

The KG department celebrated Earth Day by learning how to care for our planet, reduce, reuse, recycle, save water, and protect nature. These experiences strengthened students' awareness, creativity, and commitment to building a greener future.

# يوم الأرض في مدرسة الحكمة

احتفل طلابنا بيوم الأرض من خلال أنشطة تطبيقية وملهمة تتماشى مع شعار هذا العام "فوتنا، كوكبنا".

شارك الطلاب في تحدي الإيكو سيرنت بالتعاون مع EARTHDAY.ORG، حيث قاموا بابتكار حلول إبداعية لمشكلات واقعية مثل استهلاك الطاقة والنفايات البلاستيكية. كما استكشفوا مفهوم "التقليل وإعادة الاستخدام" من خلال ورشة عمل إبداعية باستخدام مواد معاد تدويرها، مع إضافة بصماتهم كتعهد شخصي لحماية كوكبنا.

كما خاض الطلاب تجارب خارجية ممتعة شملت حصاد المحاصيل، واستكشاف العلاقة بين الظل والطاقة الشمسية، والمشاركة في رحلة الطبيعة (Nature Hunt)، وصناعة فنون الطبيعة (Nature Art)، وسقي النباتات، والتعبير عن جهم للأرض من خلال هتافات هادفة تؤكد أهمية الحفاظ على كوكبنا.

شارك طلبة قسم الروضة في الاحتفال بيوم الأرض من خلال أنشطة تعليمية تعرّفوا فيها على كيفية الحفاظ على الطبيعة وحمايتها.

ساهمت هذه التجارب في تعزيز وعي الطلاب وإدعاهم والتزامهم ببناء مستقبل أكثر استدامة.





# SHARKS MATHletes DAY

## شاركس ماثليتس: احتفال بالرياضيات والعقول والإبداع!

احتفلت مدرسة الحكمة الدولية بفعالية شاركس ماثليتس بمشاركة طلاب المرحلتين الابتدائية والإعدادية. تضمنت الفعالية مسابقات رياضيات تفاعلية وأنشطة تعليمية ركزت على الجبر، والإحساس العددي، والهندسة، وحل المشكلات. كما شارك طلبة المرحلة الابتدائية في فعالية مميزة للأزياء الرياضية، وأظهر طلاب الصفين الرابع والخامس مهاراتهم في التفكير الناقد والعمل الجماعي ضمن أجواء تنافسية ممتعة. معًا نواصل بناء مجتمع مدرسي يحتفي بالتعلم والإبداع والتميز في الرياضيات.

## Sharks Mathletes: A Celebration of Math, Minds, and Creativity!

Al Hekma International School proudly celebrated its Sharks Mathletes event, engaging students from both the Elementary and Middle School stages. The event featured interactive math activities, class-wise quizzes, and competitions focusing on algebra, number sense, geometry, and problem-solving. Elementary students added creativity to the celebration through a lively math-themed dress-up initiative, while Grades 4 and 5 showcased strong teamwork and critical thinking skills in dedicated competitions.

Together, we continue to foster a learning community that celebrates creativity, collaboration, and excellence in mathematics.





**Ms. Rasha Al Najjar**  
MS&HS Assistant Principal

**أ. رشا النجار**  
المدير المساعد للمدرسة الإعدادية والثانوية

أولياء الأمور الأعزاء،  
مع ختام شهر أبريل، يسرنا أن نشارككم بأنه كان شهرًا حافلًا ومثمرًا، تميّز بالعودة الناجحة إلى التعليم الحضوري الكامل. وقد أظهر طلابنا مستوى عاليًا من المرونة والتفاعل والالتزام بتقدمهم الأكاديمي.

شارك الطلاب بفعالية في تجارب تعلم تكاملية من خلال مشاريعهم، حيث أنهوا عروضهم ويستعدون حاليًا للمعرض القادم. كما استلم طلاب الصفوف من الثامن إلى الثاني عشر أدلة الاختبارات النهائية ومواد المراجعة، مما يدعم استعدادهم المنظم للاختبارات المقبلة.

ونفخر أيضًا بأن طلاب برنامج البكالوريا الدولية قد أتموا جميع التقييمات الداخلية واستكملوا متطلبات المواد الأساسية، مما يعكس التزامهم واجتهادهم.

وبالنظر إلى الفترة القادمة، سيكون شهرًا مايو ويونيو حافلين بالفعاليات، بما في ذلك اختبارات نهاية المرحلة، وحفل قائمة الشرف، وحفل انتقال الصف الثامن.

شكرًا لدعمكم المستمر.

Dear Parents,

As we reflect on the month of April, we are pleased to share that it has been a highly active and productive period, marked by a successful return to full in-person learning. Our students have demonstrated resilience, engagement, and a strong commitment to their academic progress.

Students have been actively involved in transdisciplinary learning through their STREAM projects, completing their presentations and preparing for the upcoming STREAM Exhibition. In addition, students in Grades 8 to 12 have received their final exam study guides and revision materials, supporting structured preparation for upcoming assessments.

We are proud to share that our IB DP2 students have successfully submitted all their Internal Assessments and completed their core requirements, reflecting dedication and perseverance.

Looking ahead, May and June will be equally dynamic, with exit assessments, the Honor Roll Ceremony, and the Grade 8 Transition Ceremony.

Thank you for your continued support.



Fully Accredited by MSA (USA) & Cognia (USA)



مدرسة الحكمة الدولية  
Al Hekma International School

**YOU BELONG HERE**

**Let Al Hekma Lead  
You to Success!**

Tel.: 17620820 - 17623999

Fax: 17624800,

P.O.Box: 26489, Kingdom of Bahrain,

E-mail: info@alhekma.com

www.alhekma.com



**D<sup>3</sup> Consultants**  
DEDICATION. DEVOTION. DEPENDABILITY.